



## Consejo de Seguridad

Distr. general  
21 de junio de 2012  
Español  
Original: inglés

---

### **Cartas idénticas de fecha 21 de junio de 2012 dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente de Israel ante las Naciones Unidas**

En el momento en que escribo esta carta, siguen lloviendo cohetes sobre la población del sur de Israel. En los tres últimos días, Hamas y otros terroristas de Gaza han lanzado más de 120 cohetes en el corazón de las viviendas, ciudades y comunidades israelíes. La noche del 19 de junio de 2012, cuatro soldados israelíes resultaron heridos por un cohete, uno de ellos de gravedad. La vida de millones de civiles israelíes sigue paralizada.

El resplandor de cada uno de los estallidos de esos cohetes alumbró la verdad acerca de Gaza. Lo único que Hamas está “reformando” en la zona es la capacidad de sus cohetes para llegar, cada vez más lejos, hasta Israel. En la actualidad, no hay una sola mercancía civil que no pueda entrar en Gaza. Sin embargo, al tiempo que Israel coopera con las Naciones Unidas para llevar a cabo un amplio número de proyectos humanitarios en Gaza y la ayuda fluye hacia la zona, los lanzamientos de misiles no cesan.

El Consejo de Seguridad, que suele dedicar largo tiempo a hablar del bienestar de la población de Gaza, debería reconocer de una vez por todas una verdad sencilla: la población de Gaza sufrirá penurias mientras Hamas siga utilizándola como escudo humano para lanzar cohetes contra las ciudades israelíes. Cuando reine la calma en Sderot y Be'er Sheva, reinará la calma en Gaza.

El Consejo de Seguridad tiene el deber de alzar la voz contra el fragor de los cohetes que siguen lanzándose desde la Franja de Gaza. Israel espera que el Consejo y todos los miembros responsables de la comunidad internacional condenen estos ataques, de manera inmediata e inequívoca. La comunidad internacional también tiene la clara responsabilidad de impedir el tráfico ilícito de armas con destino a Gaza, aspecto clave de la resolución 1860 (2009) que apenas recibe atención.



Israel hace plenamente responsable a la organización terrorista Hamas de todos los ataques que procedan de Gaza. Israel ha ejercido y seguirá ejerciendo su derecho a la legítima defensa cuando sea preciso, y tomará todas las medidas necesarias para proteger a sus ciudadanos.

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Ron **Prosor**  
Embajador  
Representante Permanente

---